مەعریفەی شیعریی..
عەبدولموتەلیب عەبدوڵا

مەعریفەی شیعریی یان ئەزموونی واقیعی شیعریی، پەیوەندی بە پرسەی نووسین و خوێندنەوەوە دەکات، کاتێك کە سرووشتی و هەڵمەکییە، دواتر لە ڕێگای خەیاڵ و جوانی و شارەزایی شیعریی و ڕامانەوە تەختر دەبێتەوە، پاشان لە گرتنی گۆشەنیگای جیاوازی هونەری و بە ڕووداوکردنیان و وێناکردنی دنیابینی سەردەم و لە خەماندنی کەی ئەو شارەزاییە مەعریفییانەوە بەشێوەیەکی ڕاستەوخۆ یان نارِاستەوخۆ، لە شیعرییەتی دەق و شیعرییەتی خوێندنەوەدا دەردەکەوێت.

واتە دوای بەرەوپێشچوونی بەهرە بە شارەزایی، شارەزاییەکان بە ئەزموون و ئەزموونگەریی، ئیتر دەرکەوتنی وزەی هونەری و شارەزاییە مەعریفییەکان بە شێوەیەکی (ڕاستەوخۆ) و (نارِاستەوخۆ) دوو خاڵی سەرەکی ڕووندەکەنەوە: یەکەمیان، پەیوەندی بە نووسەرەوە هەیە، ئەویدیکە پەیوەندی بە خوێندنەوەوە دەکات. خوێندنەوە دەبێتە دوو بەش: یەکەم خوێنەرانن، دووەم پەیوەندی بە ڕەخنەگرانەوە دەکات. واتە کاتێ خوێنەر درك بە شیعرییەت دەکات. کاتێ ئاگایی هونەریی، خوێنەر تەدەپەرِێنێ و ڕەخنەگر دەیدۆزێتەوە. یەکەمیان دەکەوێتە بەر ئاستە جیاوازەکانی خوێنەرەوە و دووەمیان دەکەوێتە بەواری لێکدانەوەی زانستی و تیۆرییەوە.

بە کورتی بابەتی سەرەکی ئەو لێکۆڵینەوەیە، هەوڵێکە بە بەرجەستەکردنی بنەما مەعریفییەکانی شیعریی، کە لێنەوان پرسەی نووسین و پرسەی خوێندنەوەدایە. لێرە و لە بە دواداچووندا لە (چیگوتن و جوانگوتن و خوێندنەوە)دا خەی دەبینێتەوە! هەموو ئەوانەش لە شارەزایی و شیعرییەت و مەعریفەوە هەڵدەگرینەوە و دواتر لە ڕێگای ئەزموونگەرییەوە، لە دوو چەمکدا بە ناوی (گۆشتکردن) و (مامەڵەکردن) وێنای دەکەینەوە.

میکانیزمی گۆشتکردن بە (دەزینەوە و داهێنان و سۆیرورە) دەبەستینەوە و لە خەیاڵدا بە دوایدا دەگەرِێین. میکانیزمی مامەڵەکردن بە (تێگەیشتن و ڕاڤەکردن و حەقیقەت)ەوە دەڵکێنین و لە دەسەڵاتدا بە دوایدا دەچین. بەو مانایەش شیعرییەتی نووسین و شیعرییەتی خوێندنەوە وەك دوو جووڵەی هاودژ و هاوگونجاو لە خەیاڵ و حەقیقەتکاندا پێکەوە دەڵکێن و لە ڕێگای دەسەڵاتی زمان و داهێنانی ئەدەبی و هونەرییەوە دانوستان دەکەن.

درککردن، تێگەیشتن، دەزینەوە

بەگومان شارەزایی و مەعریفەی شیعریی لە رێگای فرە خوێندنەوە و خوێندنەوەی جیاوازەوە گەشە دەکات، پەوانەکانی جوانی و چێژ (دادەرِژێتەوە)! بەڵام هەندجاران لە شیعری نوێدا دارِشتنەوە، تێگەرە بە تێگەیشتن درووست دەکات! ئەو تێگەرِیەش بەشێکی پەیوەندی بە وزەی هونەری و شارەزایی دایە، بەشێکی لە گەرِانکاری لەپرِی سەیرورەی داهێنانەوەیە. بەشێکی پەیوەندی بە ئاسەکانی چاوەرِوانی خوێنەر و بەشێکی بە تازەیی فەرم و تەکنیك و نوێکردنەوەی روانینی شاعیرەوەیە. بە کورتی هەموو ئەوانە لە کەشە مرِیێکانی سەردەم و ئازەزی ژیان و پێشکەوتنە خراکانی زانستی تەکنەلۆژیاوە هەڵقوڵاوە.

گوتاری مەعریفەی شیعریی هەرگیز بەو مانایە نییە، کە پرسیاری مەعریفی بەردەوام وەك خەڵەتی تاکرەهێندی دووبارە بکاتەوە؟! چونکە (داهێنان) بە سەربەخۆیی و ئازادی و پرسیاری بەردەوام هەناسە نادات. ئەوە نەك رِێخنەگر، خوێندەری ئاسایی هەستی پێدەکات! واتە (داهێنان) لە گەرِانی بەردەوامی ئاگایی و سەیرورە ناکەوێت. داهێنان بەردەوامبوونی (نا)یە، لە (نا)یەکەوە بە (نا)یەکی دیکە، تا دەبێتە(نا)یەکی دینامیکی، ئەو نەفیبوونە لە شەوازی (هەشتا-نەبوو) خەی مانفەست دەکات. کەواتە ئەوەی دوێنێ وەك پەوانەی مەعریفی و جوانی تەماشا دەکرا، مەرج نییە هەمیشە وابمێنێتەوە!

لەرەوە دەبە بزانین بەشێکی گەورەی بە مەدیلکردن و رابردوونمایی لە دەگماتیزمی دەسەڵاتی سیاسییەوە سەرچاوە دەگرێت! دەسەڵاتی سیاسی هەوڵەدەدات هەمیشە بە مەدیلکردن لە فەرمێکی دیکەی رِەشنبیریدا پێشان بداتەوە. واتە دیماگۆجییەتی سیاسی دەست بەو فەرِمانەوە دەگرێت و وەك ناسنامەی نەتەوەیی و رِەسەنایەتی بە دژی گەرِانکارییەکانی سەردەم و سەیرورەی داهێنانیان دەکاتەوە و لە پانتایی رِەشنبیریی باودا برِویان پێدەدات. بەڵام قسەکردن لە بارەی رِەسەنایەتی و برِوابوون و ناسنامە و ستایل و ناسیونالیزم، قسەکردن لە گەرِانەوە بە ئەسڵەکی کۆن و رووداوی یەکەم و کەڵەپوور و یادەوەری نەتەوە... قسەکردنەکی سیاسییانەی پەپەلیستییە بە مەسرەفی رِۆژانە، هەرگیز پرسیاری داهێنانی لەخۆدا هەڵنەگرتووە!

داهێنان هەمیشە پێردە لەسەر نهێنییەکانی مەسرەفگرایی رِۆژانە، کەڵەپوور و یادەوەری نەتەوە و رِەشنبیریی باو هەڵدەماڵێ و لەوشەوە بونیادە جیاوازەکانی خەی نمایش دەکات.

لەنەوان مەعریفە و مەعریفەدا ترس نییە، جیاوازی هەیە! بەڵام جیاوازی کاری داهێنان لە پانتایی رِەشنبیریی باودا گەشە ناکات. پەیستە شیعری نوێ هەموو ئەرکە باوەکان لەخۆی دابماڵێ، جوانی و

چۆن دووبارە دابڕێژتەوە و پرسیاری نوێ بەسەر بوون و دنیادا بکاتەوە؟!
کەواتە گوتاری مەعریفەی شیعری لە بنەمادا (درککردن) و (تێگەیشتن) و (دەزیندەوە)یە، لە (ت,س. ئیلیوت)ەوە ئەو ئەزموونگەریيە بە تراپك دێگات و بە جوانی لە (ئەدۆنیس)دا رەنگیداوەتەوە! بایەخی ئەو گوتارە هەر ئەوە نییە، بەشێك لە بنەماکانی ئاگایی شیعریمان (پێدەناسێنێ)، بەڵکو جیاوازی گوتارەکانمان بە (رووندەکاتەوە) و پێماندەڵێ چەمکی داهێنان هەر تەنها داهێنەر بەرجەستە ناکات، بەڵکو لە هەمان کاتدا خوێنەری جیاوازیش بەرجەستە دەکات!

کێشەکانی مەعریفەی شیعریی

ئاگایی مەعریفی داهێنەران لە کرانەوەی فیکر بەرهەم دێت و درککردن و تێگەیشتن و دەزیندەوە دێگەیەنێت. بەڵام پێشبینیکردنی مەعریفەی شیعریی بەتەواوی دیارینەکراوە، کێشەی ئەو دیارینەکردنەش ڕەوداوە نادیارەکانی ئایندەی شیعریی و داهێنانی شیعرییە، کە بە ڕوونی تێگەیشتن بە دەستەوە نادەن. چونکە مەعریفەی شیعریی شتێك نییە یەکجار بدەزرێتەوە؟! بە نموونە دەزیندەوەی جوانی شیعریی سنووری نییە. ڕەنگە شیعر خاڵی بێ لە حەقیقەت، بەڵام ناکۆتە دەرەوەی خەیاڵەوە. بە دیوەکەی دیکەش ئاگایی قووڵی خوێندنەوە ئەو شوێنەیە، کە نووسەرت بیر دەچێتەوە، ئەوەش ئاستی بەرزی درککردن و تێگەیشتنی خوێنەر و دەزیندەوەی شیعرییەت نیشان دەدات.

یەکێکی دیکە لە کێشەکانی ئاگایی مەعریفەی شیعریی، ئەوەیە کە پێش زەمانی لەدایکبوونی شیعر دەکەوێت. هەر ئەوەش بەشێکی گەورەی خوێندنەوە دەخاتە تێگەڕەی تێگەیشتنەوە! بەڵام کێشەی داهێنان لە کێشەی دیاریکردنی مەعریفەی شیعرییەدا کورت ناکرێتەوە. دێشە درککردن و تێگەیشتنی مەعریفەی شیعریی خوێنەر و ڕاڤەکار و ڕەخنەگر بخاتەوە، بەڵام مەرج نییە داهێنان بەرهەم بهێنێت! وەکچۆن مەرج نییە (خوێنەر و ڕاڤەکار و ڕەخنەگر) لەگەڵ داهێنەر هاوماناو هاودنیابینی بن. ئەوەش یەکێکی دیکەیە لە کێشەکانی مەعریفەی شیعریی، بەڵام کێشەی داهێنان نییە! چونکە داهێنان (دەزیندەوە و گەڕان و سەیرورە) بەڕەوەی دەبات، بەڵام خوێنەر و ڕەخنەگر، ڕاڤەکردنی جیاوازی لەدەکەوێتەوە.

داهێنان، چیگوتن و جوانگوتن! حەقیقەت و جوانی، مامەڵەکردن و گێشتکردن. ئەگەر چیگوتن (حەقیقەت – مامەڵەکردن) ئاگایی دەرەکی هەڵەکانی بکەشێ، ئەوە جوانگوتن (جوانی- گێشتکردن) ئاگایی ناوەکی دەیجووڵێنێت. یەکەمیان گواستنەوەی دنیا و نواندنی کێشە مرۆییەکانییەتی. دووەمیان کێشەکانی جوانی و خەیاڵی شیعریی

هەڵگرتووە. یەکەمیان پەداویستییەکی مرۆڤییە، نەك مرۆڤ! دووەمیان پەداویستییەکی شیعرییە، نەك شیعر! یەکەمیان ململانێی بکەر و تایبەتی (حەقیقەت) و (مامەڵەکردن)، واتە مامەڵەکردن لە دەستەواژە شیدەکاتەوە و لە سەردەمی پاش حەقیقەتدا خەرجی دەکات؟! دووەمیان ململانێی بکەر و تایبەتی (جوانی) و (گۆشتکردن)، واتە گۆشتکردن لە خەیاڵدا دەخەمڵێنە و لە داهێناندا دەینوێنێتەوە؟!.
ڕەنگە چەمکی بکەر و تایبەتی (چیگوتن- مامەڵەکردن- حەقیقەت) بوونگەرایی فەرامۆش بکات؟! بۆ نموونە، تەماشای مامەڵەکردن لەگەڵ دەستەواژە لە سەردەمی پاش حەقیقەت، زیرەکی دەستکرد بکە، لە ڕەگەزی زانستی تەکنەلۆژیای نوێوە. بەڵام چەمکی بکەر و تایبەتی (جوانگوتن- گۆشتکردن- جوانی) هەمیشە گۆشتکردنی خەیاڵی (هەشتا-نەبوو) مانفەست دەکاتەوە. لەڕەدا دەبینین چەمکی (دەستەواژە) فاشیەتی زمان دەنوێنێ و چەمکی (داهێنان) سەیرورە و خوێندنەوەی جیاواز بەرهەم دەهێنێتەوە و ئەزموونگەری جیاوازی لەدەکەوێتەوە. ڕەنگە چەمکی فاشیەتی زمان خودی داهێنان بگەڕێتە سەر جەڕە لە مامەڵەکردن، دواجار لە شەوازگیرییدا بەرجەستەی بکات، بۆ نموونە: فاشیەتی زمان لای ڕەبان بارت. بەڵام خودی داهێنان بەردەوام بەرەو ئەودیوو حەقیقەت دەبێتەوە و (هەشتا-نەبوونی) حەقیقەتی جگیر پێشبینی دەکات. بۆ نموونە: ئەنتی دەق، بەو مانایەی کە ئەودیوو کۆتاییکان و هەشتا نەبوون وێنا دەکاتەوە.

نە شیعری بۆ مەعریفە و نە مەعریفەی بۆ شیعر

مامەڵەکردنی فاشیەتی زمان و سەردەمی پاش حەقیقەت و زیرەکی دەستکرد نەیانتوانیوە دەزینەوە و گۆشتکردنی خەیاڵی داهێنان کۆتایی پێبهێنێت، تەنانەت لەو کاتانەشدا کە هەموو دەرگاکان لەسەر چیگوتن دادەخرێت، هەشتا داهێنانی شیعریی لە ڕەگەزی جوانگوتنەوە گۆشتی خەیاڵ وێنا دەکاتەوە، لەوشەوە ڕووداوەکان بە چیگوتن دەجوڵێنێت. فاشیەتی زمان و سەردەمی پاش حەقیقەت و زیرەکی دەستکرد، ڕەتکردنەوەی ئاگایی شیعری پێش ڕەتکردنەوەی مەعریفە دەخات. بەڵام لەگەڵ هەموو ئەوانەشدا نە ئاگایی شیعری بە مەعریفەیە و نە گوتاری مەعریفی بە شیعرییەت! دەمەوێ بڵێم نە شیعر بە جوانگوتن و خەیاڵ هەڵدەکات و نە مەعریفە بە چیگوتن و حەقیقەتە پشبینکراوەکان دەگات.
بەڵام کاتێك شیعر دەگاتە ئەوەی بزانێت دەستەواژە چییە! ئیتر بەرەو کردەی سەیرورە گەشت دەکاتەوە، کاتێکیش گەیشتە سەیرورە، ئیتر لە حاڵەتی دەزینەوەی بەردەوامدا دەمێنێتەوە. بەردەوامبوونی دەزینەوە و سەیرورە، بەردەوامبوونی (نا)ی شیعرییە بە هەموو ماناکانییەوە،

لە ئاگایەکەوە بە مەعریفەیەکی دیکەی جیاواز. سەیرورە هەوڵەکە بە هەڵگیرساندنی شارِشی شیعریی جیاواز. شارِشی شیعری، شارِشی خەیاڵ و جوانییە دژ بە دەسەاتی ناچاری کردن و حەقیقەتکان دەبەتەوە، بەام ناکۆتە دەرەوەی شیمانەی زمانەوە؟!
بە بڕوای من لە پشت کۆشکانی (فاشیەتی زمان) و (سەردەمی پاش حەقیقەت) و (زیرەکی دەستکرد)، سیحری گۆشتی خەیاڵ پەردەکە بە جوانی! واتە ئەگەر ژەهراویبوونی زمان بە دەسەات، سەرچاوەی ئاەز و نادیاری مامەکردن بەت! ئەگەر سەردەمی پاش حەقیقەت، لە بە مانابوونی حەقیقەتی چیگوتنەوە ڕانگیدابەتەوە. ئەگەر زیرەکی دەستکرد، توانای مرۆڤی باڵا بنوێنە. ئەوە دەزینەوە و سەیرورەی داهێنان لە جوانی ڕاگوزەر و خەیاڵی بە سنوور درژ دەبەتەوە.
یەکەمیان، میکانیزمی دەسەات و ستراتیژی بەرهەمهێنانەوەی دەسەات بڕِەوەی دەبات. واتە: زمان، هەر کە قسەی پەدەکەین، ئەگەر پرتەپرتەکیش بەت، ئەوا ڕِەك دەچەتە خزمەتی دەسەاتەوە! لە زماندا ملکەچی و دەسەات، تەکەنی یەکتری دەبن و بە حەتمی ئاوەزانن! بەو مانایەش زمان، بە سرووشتی خەی، پەیوەندیی نامەکردنی ناچاریکەرانە لەخە دەگرەت. گوتاری دەسەاتیش کەی ئەو گوتارانە دەگرەتەوە کە بنەماکانیان لەسەر حەقیقەتی زمان هەچنراوە.
دووەمیان، سەردەمی پاش حەقیقەت پەیوایە حەقیقەت چیتر وەك کەنسەپت و فاکت، وەك بەگە و داتا مانای نەماوە! بگومان لە پشت گەِان بە دوای حەقیقەتدا، خودی ئیرادەی حەقیقەت وەستاوە؟ بەام لە پشت ئیرادەی حەقیقەت، جگە لە ئیرادەی دەسەات شتەکی دیکە نییە؟!.
سەیەمیان، بە مەبەست بە، یان بە مەبەست، پەماندەەت: بەهەی پشکۆتنی ئامرازکانی تەکنەلۆژیا و زیرەکی دەستکردەوە، لەبەردەم جیهانەکی مەدەرنی جیاوازداین. پەدەچەت گۆشەی خرایی زیرەکی دەستکرد تارِادەیەك کاریگەری لەسەر دنیای کارامەییەکانی سەدەی بیست و یەکەم و ژیانی مرۆڤدا هەبەت. بەام ئایا دەتوانەت کەتایی بە گۆشتی خەیاڵ و جوانی بهێنەت؟.
وەك دەبینین هەر سە تەزەکە لەسەر گەِان و ڕەتکردنەوە و نکەیکردن کار دەکەن! سپینزا دەە: هەموو نکەیکردنەك پەناسەیە! بەام هەرگیز سیحری داهێنان لەسەر پەناسەکردنی دیاریکراو نەوەستاوە، هەمیش پەناسەی نوێ دەخاتەوە و کەتایی بە نییە! دەزینەوە و سەیرورەی داهێنان بردەوام دژ بە پەناسەکردنی دیاریکراو دەبەتەوە.
دەسەاتی فاشیزم هیچ شتەك ناخولقێنە، بەکو تەنها سارِۆژی دەکاتەوە. پەناسە دیاریکراوکانیش جگە لە خەیان شتەکی دیکەی جیاواز ناخولقێنن، تەنها دایاندەرِژنەوە. پەناسە و دەسەات و

حەقیقەت دیارن. داهێنان و دڵسۆزی و سەروەری ئاواز و نادیارن.

خەیاڵ و جوانی، مەعریفەی شیعریی

جوولەی خەیاڵ و جوانی، چەژ بارِەوەی دەبات، لە ڕەگای ستراتیژی مەعریفەی شیعریی، (درککردن و تێگەیشتن و دڵسۆزی). چەژ و جوانی هەر تەنها لە گەشتکردندا نییە، لە حەقیقەتکانیشدایە؟! بەڵام چەژی داهێنان بەردەوام لە جوولە و جێگیرنەبوونی جوانییەوەیە، چەژی حەقیقەتکان لەسەر جێگیربوونی جوانی وەستاوە.

جێگیرنەبوونی داهێنان و جێگیربوونی حەقیقەت دوو وەزیفەیان هەیە: وەزیفەی یەکەم، دەکەوێتە سەر تێگەیشتن و ڕاڤەکردن و لەوەوە (ماموستایەتی) لەگەڵ دەسەڵاتدا دەکات. دەسەڵاتیش هەمیشە میکرۆبکە بە خانەکانی کۆمەڵگاوە نوساوە. وەزیفەی دووەم، لەسەر دڵسۆزی و داهێنان کار دەکات و گەشتی خەیاڵ بە شوێنکی نادیار.

ئاگەرچی (دڵسۆزی و داهێنان) بە (تێگەیشتن و ڕاڤەکردن) مەترسیکی گەورەیە. چونکە دڵسۆزی و داهێنان (پرسیار) و کارامەیی درووست دەکات، بەڵام تێگەیشتن و ڕاڤەکردن رازیکردن و (بڕِوابوون) دەخاتەوە. جیاوازی نێوان (پرس) و (باوەڕِ) جیاوازی نێوان (ماموستاکردن) و (گەشتکردن)ە. کەواتە چەژ جیاوازییشە!

کێشەکانی سەردەم، درککردن و تێگەیشتنی دەوێت. فەزای داهێنان، دڵسۆزی و سەیرورە. ئاگەر بشە ماموستاکردن کێشەکانی سەردەم لەخەدا جێگیر بکات؟! ئەوە گەشتکردن نێك هەر (نا)یەك ڕووبەڕِووی باسی کەتاییەکان بەرز دەکاتەوە، بەکو لە ڕەگای شەوازی (هەشتا-نۆگەیشتن) ململانێ لەگەڵ دەسەڵات و پێناسەکانیشدا دەکات. کەواتە پرسیسەکردنی شیعریی لە دارِشتنەوەی بەردەوامی گەشتکردنی خەیاڵ و جوانیدایە، ناکەوێتە دەرەوەی مەعریفەوە، چونکە ئەزموونگەریە! ئەزموونگەری جیاوازیش لە دەرەوەی درککردن و تێگەیشتن و ماموستاکردندا ناژی، بەڵام مەرج نییە داهێنان بێت. وەکچێن پرسیسەکردنی خوێندنەوە لە دەرەوەی درککردن و تێگەیشتن و ماموستاکردن و داهێناندا ناژی، بەڵام مەرج نییە، بەرهەمهێنانەوە بێت.

دواجار پرسیسەکردنی شیعریی (نووسینەوە و خوێندنەوە) لە ئەزموونگەریدا هەدەگرینەوە، وەکچێن باسی کەتاییەکان لە سەیرورەدا شیدەکەینەوە. دڵسۆزی و سەیرورەی داهێنان لە ڕەگای ئازادییەوە، لە ڕەگای گەشتکردنی خەیاڵ و جوانی بە سنوورەوە فاشییەتی زمان و سەردەمی پاش حەقیقەت و زیرەکی دەستکرد دەبرِێت.

ئەزموونگەری شیعریی سرووشتی جوانی لەخە دەگرێت، لە مەعریفەی شاعیر و شارەزایی خوێنەر جیابڕێتەوە. وەکچێن لە ڕەگای خەیاڵی

ئەدەبییەوە لە مەعریفەکانی دیکە جیادەکرێتەوە.
دەموەست بەم داهێنانی شیعریی، درککردنی فاشیێتی دەسەڵات و تێگەیشتنی ونبوونی حەقیقەت و ڕەتکردنەوەی پێناسەکان و دەزینەوەی مەدیلێکی جیاوازی دیکەی مەعریفە و کارامەییە. بەو مانایەی کە جیهانبینی شیعریی و مەعریفەی شیعریی پابەندی جوانی ڕاگوزەر و گۆشتکردنی خەیاڵە. بەو مانایەی کە جیهان لەنێو جوانی و خەیاڵدا بە شیعرکردنی دنیایە، دنیای شیعریی هەرگیز لەو شوێنەوە دەست پێناکات، کە خەیاڵ و جوانی لێیەوە کۆتایی دێت، بەڵکو لە سەیرورەی داهێناندا خەی دەدەزیتەوە. مەرج نییە مەعریفەی شیعریی حەقیقەتی جیهان بهێنێتە نێو گوتارەوە، بەڵام پێویستە حەقیقەتکانی جوانی بخاتە نێو گوتارەوە. خەیاڵ هەمیشە داهێنان بەرِەوە دەبات، هیچ کاتێ خەیاڵ نامرێ، وەکچۆن جوانی ڕەگایەکی گرنگی ئازادییە، ئەوەی دەگەرِێ لە حەقیقەتدا شیعرە.
لەو لێکدانەوەیەدا چەمکی (ماماڵەکردن) و (گۆشتکردن) لە هەردوو چەمکی شیعرییەتی دەق و شیعرییەتی خوێندنەوەدایە، لەوەوە جوولەی سەیرورە دەنووسینەوە! بەڵام گۆشتکردن جۆهەری داهێنانە، گرنگ نییە تێ ماماڵە دەکەیت، یان نا. دەشێ گرفتی ئەو رستەیە لەوەوە بێ، کە ڕەهەندەکانی داهێنان هەر پێوەندی بە جوانی و خەیاڵەوە نییە، بەڵکو بەشێکی پێوەندی بە ڕووکانی حەقیقەتەوە هەیە، هەشتا پرِ لەو یادەوەرییانەی پێش خەی، ئەو کاتەی کە یادەوەرییەکان لە جێگیربوونەدا دەبنە سەیرورە، داهێنان یادەوەرییەکان دەبرِێت! ئەگەرچی زمان هەرگیز بە لایەن نییە. بەڵام لەگەڵ هەموو ئەوەشدا داهێنان بەبێ خوێندنەوەی بەردەوام و سەیرورەی بەردەوام هیچ ڕەهەندێکی حەقیقی جێگیر ناس ناکات.
(بەختیار عەلی) لە کتێبی (وێ باڵندەی ناو جەنگەڵە ترسناکەکان- ناوەندی ڕۆشنبیریی و هونەری ئەندێشە- سلێمانی، 2012)دا بە شێوەیەکی دیکە دەڵێ: ئەگەر فریوی جوانی، لە فریوی حەقیقەت گەورەتر نەبێت، مرۆڤ هەرگیز ئەفسانە و شیعر و چیرِۆکی نەدەنووسی! ئەگەر فریوی حەقیقەت فریوکی بەهێز نەبایە، مرۆڤایەتی ئایین و زانستی بەرهەم نەدەهێنا.
ئەوەی بەختیار عەلی جەختی لەدەکاتەوە هونەر و حەقیقەتە، دەشێ بەشێکی گەورەی بیرهێنانەوەی تێزی (زمان هەرگیز بە لایەن نییە)ی (بارت) بێت! بەڵام ئەوەی لەو لێکدانەوەیەی سەرەوە جەختی لەدەکرێتەوە، هەر تەنها ئەوە نییە، کە مرۆڤ دەتوانێ جوانی بە بە حەقیقەت، مرۆڤ دەستبەرداری حەقیقەت بە بە جوانی! بەڵکو بە کورتی ئەوەیە، کە دەسەڵاتی زمان و سەردەمی پاش حەقیقەت و زیرەکی دەستکرد، چۆن پرسیار و گومان دەخێنە دانوستانی ڕووکانی حەقیقەت

و جوانییەوە. تا واقیع نەبێتە پردێك بۆ خەیاڵ.

هەولێر 12/4/2024

کتێب\ فەلسەفەی شانۆ.. شانۆی فەلسەفی.. نیهاد جامی

[بۆ خوێندنەوەی ئەم کتێبە کلیکی ئێرە بکەن..]

Nehad_FalsafaiShanoDownload

کۆمەدیا یان گاڵتە جاڕی؟.. حەیدەر عەبدوڵڵاحمان

زۆرێك لەپسپۆرە دڕوونیکەران وای بۆ دەچن کە پێکەنین وەك دیاردەیەکی دڕوونی و کۆمەاڵیەتی، کاریگەری خۆی هەیە لەسەر ژیانی تاك و کۆمەگا، بەاڵم لەشانۆو سینەمادا ئامانجێکی فرەوانتر لە خۆی هەیە دەگرێ و وروژاندنی پێکەنین بۆئامانجی ئاراستەکردنی ڕەخنەیە بۆ نالەژیکیەتی هەوەستەکان .
بۆیە کۆمەدیای ئامانج دار ڕۆڵی چاککردنەوەی هەیە کۆمەاڵیەتیەکان دەگۆڕێت لەڕێگەی وروژاندن و نیشاندانیان، چونکە کاتێ بینەر هەستەکانی خۆی بەچاوی خۆی دەبینێ و خۆی بە هەوەستە نالەژیکیەکانی خۆی پێ دەکەنێ، ئەو کاتە پێکەنین دەبێتە فەلسەفەیەکی مرۆیی لەپێناو چاکسازی کۆمەاڵیەتی.
بەگشتی پێکەنین لە فەلسەفەدا وەك حاڵەتێکی سایکۆلۆژی سەیر دەکرێت، بە ڕەواندنەوەی بارگرانیەکی دڕوونی، بە تایبەت لەو کاتانەی مرۆڤ لەژێر فشارێکی زۆری نا ئارامی پێنا بە پێکەنین دەبات، بە بەدەستهێنانی جۆرێك لەهاوسەنگی و ئارامی دڕوونی.

فەیلەسوفی فەرەنسی (بەرگسۆن) کە ساڵی 1927 خەڵاتی نۆبلی بەدەست هێناوە بۆتاکە فەیلەسوف دانپڕاوەت کە لە توێژینەوەکانیدا باسی لە کاریگەریەکانی پێکهێنین کردووە لەسەر مرۆڤ، بە تایبەتیش لەو کاتانەی دەبێتە بینەرێك لەشانۆو سینەمادا، لەوێدا بیرگسۆن باس لەو دەگەڕێتەوە بۆ تیۆرە پێکهێنانی و فەلسەفەی پێکهێنین دەکات، بە ئاوەژووکردنەوەی پێکهێنین ئامانجە گەورەکانی خۆی بپێکێنێ و دەست نیشانی هەموو ئەو خاڵانەی کردووە کە وادەکەن، ئەو بینەرە کاتەکانی خۆی لەشانۆو سینەمادا چۆن بەقازانجێکی زۆری سایکۆلۆژی و عەقڵی قۆرخ بکات.
زۆر بەتەرو تەسلیش باس لەنواندنی راستەقینەی کەمەدیاو فۆرم و جوڵانەوەی ئەکتەرو دیمەنە نالۆژیکییەکانی دەکات، هەموو ئەوانەی خستەتە ناو بۆرگی کتێبێکی ناوازە بۆناوی (پێکهێنین وەك فەلسەفە) خۆ دەکرێت ئەمەی کوردیش بپرسین ئاخۆ تا چەند چەمکی پێکهێنەکەی (بەرگسۆن) لە نمایشی شانۆیی و سینەمای کەمیدی ئەمڕۆدا هەنگ دەداتەوە؟
کەمەدیا بەچەمکە هونەری و فەلسەفی و ئایدۆلۆژییەکەیەوە، لای ئەمە لەگەڵ تێپەڕبوونی کات وردە وردە بەها گەورەکانی خۆی لەدەست دەدات و لە ئامانجە ڕاستەقینەکەی خۆی هووت دەکرێتەوە، بەشێوەیەك بۆرگێکی تری بازرگانی لەبەر دەکەن، کە نەیناسیتەوەو نازانیت ئامانج لەبوونی ئەو جۆرە بۆناو کەمەدیایە چیەو چ ئامانجێکی هەڵگرتووە.
کەچی ئەمەی کورد، لەڕابووردوودا لەووی کەمەدیاوە، میراتێکی دەوڵەمەندمان بە بەڵگە ماوە، بەشێکی زۆر لەئۆکتەرانی ئەمە لەسەردەمی ئاڵتوونیەوە تا ئێم دوایێش کەمەدیا شا دەماری شاکارەکانیان بووە، بەتایبەتە کەمەدیای ڕەش ـ کە زۆر ئامانجی گەورەمان لە پەنایەوە گەیاندۆتە هزری بینەرو مەشکمان پێی زوخاو داوەتەوە.
ناکرێت ئەوەی ئێستا لە هەندە بەرهەم لە سینەماو شانۆی کوردی دا دەیبینین ناوی کەمەدیایان لە بنێین، بەڵکو ئەمەیان هونەرێکی گاڵتە جاڕیە کە تەنیا دوو ئامانجی بنەڕەتی هەڵگرتووە:
1. بەپێکهێنین خستنی بینەر بەهەر فۆرمێك بێت .
2. لەبەرچاوگرتنی پرسە بازرگانییەکە لەژێر هەرناونیشانێك کە وەك بینەر ناوی دەنێیت.
ئەو کەمڵگایانەی کەبەدەست فشارە کەمڵایەتی یان سیاسییەکانەوە دەناڵێنن، ڕەنگە پاساوی قبوڵ کردنیان بە گاڵتەجاڕی ئەوەبێت کە ئەوان گاڵتەجاڕی وەك ئامرازێك بزانن بۆ دەربازبوون لەواقیعێکی تاڵ.

وەك ئەوان دەڵێن گاتەجاڕی جۆرێك لەكات بەسەربردن و ڕزگاربوون لەفشارەكان دابین دەكات.
لەبەرامبەردا شانۆی جدی، زۆرجار باس لەپرسە ئاڵۆزە كۆمەڵایەتی و سیاسییەكان دەكات، كە هەندێ جار هەندێ لەبینەران لەدەستی ئادەكەن، چونكە نایانەوێ ڕووبەڕووی واقیعێكی تاڵ ببنەوە كە مزاجیان تێك دەدات، یاخود نیگەرانیان دەكات.
لەهەندێ كۆمەڵگای وەك كۆمەڵگای ئێمە، خواست لەسەر كۆمیدیای گاتەجاڕی لە زیادبوونداید، ئەمەش وایكردووە هەندێ لەبەرهەمهێنەران، ئێم ژانرەیان پێ باشتر بێت، چونكە بەپووڕە بازرگانیەكە بە ئەوان قازانجی زیاترە.
لەووی هونەریشەوە نواندنی گاتەجاری جۆرێت لەسەر جولاندنی دەم و چاوو بایەخدان بە ئارایشت و جلوبەرگ و ڕەنگ دەكات، كەمتر پشت بەدیالۆگ و خیتابی شانۆیی دەبەستێت.
لەو كۆمەڵگایانەی كە هوشیاریی كۆمەڵایەتیان تێدا كەم دەبێتەوە، پێویست بوونیان بە شانۆ فیلمی جدیش لاواز دەبێت،
بۆیە ئەستا خرێكە شانۆ فیلمی گاتەجاڕی بە قەوارەیەكی بەر فراوان و بە فۆرمێكی تر دەگەڕێتەوە، كە تێیدا پرسە ماددییەكان دەخرێتە سەرووی هەموو شتێكەوە.
لای ئەوانە پرسیاری گرنگ ئەوەیە چەن زۆرترین بینەر كە دەكەیتەوە؟ ژمارەی بینەرانت چەند دەبێت و فیلمەكێت چەند شارو چەند وڵات دەكات؟
بگشتی ئامانجە سەرەكییەكان لە نواندنی گاتەجاڕی لەم خاڵانەدا كە دەبێتەوە:

1. كات بەسەر بردن
زۆرجار ئامانج لای چینێك بینەری نا هوشیاریی شانۆیی چڕێكی ستاتیكی یا ئایدۆلۆژی نیە بە چوونە شانۆ، بەڵكو تەنیا بەسەر بردنی كاتە، كە پێیان وایە بەپێكەنین و گاتەجاڕی پێ بكرێتەوە.
ئەمە لەكاتێكدا ئەو جۆرە نمایشە گاتەجاڕیانە ئاستی تێگەیشتنیان ئەوەندە نزم دەكەنەوە، كە بینەر پێویستی بەهیچ گرێیەك نەبێت بە بیركردنەوە و بئاسانی كاتەكان تێپەڕێنن.
بەی ئەو بینەرە سادەیە لەبەی نوخبەی شانۆیی یا بینەری هوشیاریی شانۆیی زێتر دەبێت و هەندە دەرهێنەر لاف و گزافی پێ لە دەڕەن گوایە نمایشەكانیان پڕن لەجەماوەر.
بەڵام هەرگیز ئەو بینەرە بازاڕیە پووڕ نیە بە سەركەوتنی

نمایش، جگە لەوەی ڕەنگدانەوەی ویستی ئەو جۆرە بینەرانە نەبێت بە کات بەسەر بردنی خۆرا، وەک فیلمەکەی ئەم دواییەی حاجی جادرو برادەرانی.

2.کوالیتی کار

هەنگاو بەرهەمە جدی و ئاست بەرزەکان بینەرێکی بچووکتریان هەبێت، بەڵام چینێکی تایبەتمەندتری ئارەزوومەند بە شانۆ بە خۆیان ڕابکێشن.

لەوانەیە ئەم بەرهەمانە لە ڕووی دەق و ئاراستەکردن و نمایش و پێیام و ئایدیۆلۆژییەوە کوالیتێکی بەرزیان هەبێت، بەڵام مەرج نییە ژمارەیەکی زۆر بینەر بە خۆیان ڕابکێشن.

3.هەکارە ئابووری و کۆمەڵایەتییەکان:

هەندێک جار بەرهەمە شانۆییەکان کە بینەرێکی زۆر ڕادەکێشن، پێویستن بە بارودۆخی ئابووری و کۆمەڵایەتی، وەک کەمی تێچووی بلیت، یان بانگەشەیەکی بەرفراوانی میدیایی بە ڕاکشانی بینەر، کە دوای بینینی بەرهەمەکە ئینجا تێ دەگەن، میدیا و پەپاگەندە لەخشتەی بردوون، وەک فیلمەکەی کفن.

2. پێشبینی بۆتان

هەندێان لەبینەران بە هەستەنگاندنی بەرهەمەک پشت بە بەرهەمی ڕابووردووی دەرهێنەرێک دەبەستن، کاریگەری لەسەر ئامادەبوونی بینەر دەبێت، کەچی هەنگاو پێشبینیەکان لەسەر بنەمای ئەزموونەکانی ڕابووردوو دروست نەبێت و ڕوو بەووی حاڵەتێکی پێشیمان بوونەوە بێن، هەروا پێشبینی کردن لەسەر بڕشداری پێ کردنی هەندێ ئەکتەری ناسراویش، دیسان هەر پێوەر نیە بە سەرکەوتن، هەنگاو ئەکتەرەکانیش لەهەموو بەرهەمەکدا سەرکەوتوو نەبن.

دوالیزمی ریفەرم و شکۆش خانەی وەرچەرخانی کۆمۆنیزم بەرەو

ریفۆرمیزم.. ئاسۆ کۆمال

زۆر سوپاس بۆ بەشداری گرنگی هاوڕێم ئیبراهیم محمد، کە چەند مەسەلەیەکی پەیایخی وروژاندوە سەبارەت بە وتارەکم (شەشی سۆشیالیستی و ئەزمونی شۆڕشگانی سەدەی ٢٠)، کە جێگای گفتوگۆی جدین کە لێرەدا باسیان دەکەم.

لێرەدا لە چەند تەوەرێکدا ئەم گفتوگۆیە لەگەڵ هاوڕێ ئیبراهیم دا دەبینە پێشەوە. بە بەبیرهێنانەوەی خوێنەران تەوەرەی یەکەم بریتی بوو لە : بۆچی شۆڕشگانی تا ئێستا سەرکەوتونەبون؟

تەوەری دووەم : ئایا دوالیزمی ریفۆرم و شۆڕش بەشێکی کارکردی حزبێکی کرێکاریی یە ؟ ئایا هەکاری وڕگەانی سۆشیال دیموکراتی بەرەو ڕیفۆرمیزم و لادان لە شۆڕش چی بوو؟

سەرنجی هاوڕێ ئیبراهیم لەسەر وەڵامکانی من سەبارەت بەو پرسیارانەی سەرەوە بەم شێوەیە یە:

هاوڕێ برایم دەڵێ "دوالیزمی ریفۆرم و شۆڕش بەشێکی کارکردی حزبێکی کرێکاریی یە کە بیرۆ پێوەندی بە خەباتی کرێکاریی وە بردەوام بێت و دانەبڕێت لە خەباتی ڕۆژانەی کرێکاران و ناڕەزایەتیکان و ئامادەیی هەبێت پێویستە ریفۆرم کرێکاریی بەهێند وەربگیرێت، چونکە کرێکاران هەمووکات لە هەلومەرجی شۆڕشی کردندا نین .
هەروەها دەڵێت:
ئەگەر قسە لە سەر ئەو خەتکاندنەوە ی سۆشیال دیموکراتیە لە ئامانج و دەستگرتن بە ڕیفۆرمی وە وەک ستراتیج ، ئەوا ڕیشەی ئەوە دەگەڕێتەوە بۆ ئەو گەڕانکاریانەی لە پرۆسەی بەرهەمهێنانەوەی سەرمایەدا ڕوویان دا زەمینەی ئەوەی خۆشکرد کە ڕیفۆرمیزم وەک ستراتیژی سۆشیال دیموکراتی دا ببێتە ئامانج و ستراتیژ."

ئەوە ڕاستە کە هاوڕێ برایم دەڵێ " حزبێکی کرێکاریی یە کە بیرۆ پێوەندی بە خەباتی کرێکاریی وە بردەوام بێت و دانەبڕێت لە خەباتی ڕۆژانەی کرێکاران و ناڕەزایەتیکان و ئامادەیی هەبێت پێویستە ریفۆرم کرێکاریی بەهێند وەربگیرێت، چونکە کرێکاران هەمووکات لە هەلومەرجی شۆڕشی کردندا نین ." بەڵام ئەوەی لە ڕاستیدا ڕووی دا لە نەو سۆشیال دیموکراتی وەک حزبێکی کرێکاریدا، ئەوە بوو کە دروستبونی دوالیزمی ریفۆرم و شۆڕش لەو حزبەدا بوە خاڵی وەرچەرخانی کۆمۆنیزم بەرەو ریفۆرمیزم. لەم پرسیەدا سۆشیال

دیموکراتی لە قاڵبی حزبێکی ڕیفۆرمیستدا مایەوە و وازی لە هەموو شۆڕش کردنێک بەسەر سیستمی سەرمایەداری و دەزگای دەوڵەتی بورژوازیدا هێنا.

سەرەتا جیاوازی کۆنسێپت و زاراوەی دوالیزم لە زاراوەی دووڵایەنی سادە و گشتی دەخەمڵێنە . دوالیزم دەربڕینێکی دیکارتە، کە بەمانای دوو لایەنی جیاواز یان ناکۆک دێت، نەک دوو لایەنی هاوبەش. لەناو حزبی کرێکاریدا ڕیفۆرم و شۆڕش ناکۆک و دوالیست نین بەڵکو هەردوکیان دوو بەشی یەک پرۆسەی خەباتی کرێکارین. دوالیزم جیاوازە لە یەکێتی ئۆرگانیکی دوو لایەنی خەباتی کرێکاران بۆ ڕیفۆرم و شۆڕش کردن لە بواری ئابووری و سیاسیدا لە کۆمەڵگەی سەرمایەداریدا. دوالیزم واتە ناکۆکی ئەم دوو لایەنەی خەبات بۆیەکتر. واتە ناکۆکی نیوان ڕیفۆرم و شۆڕشکردن. ئەمە یەکێک لە ئاوگەڵە ڕیشەییەکانە کە بەسەر سۆشیال دیموکراتی کرێکاریدا هات لە دوای کۆمۆنەی پاریسەوە. ئەم دوالیزمە خۆی لە تێگەیشتنی جیاواز و دژ بەیەک نیشاندا لە نێو بزوتنەوەی کرێکاریدا سەبارەت بە جێگای ڕیفۆرم و هەڵوەست بەرامبەر بە دەوڵەت و پەرلەمان و ئایندەی خەباتی دژی سەرمایەداری. کەواتە "دوالیزمی ریفۆرم و شۆڕش بەشێکی کارکردی حزبێکی کرێکاریی" نیە و بەپێچەوانەوە لەلای حزبی کرێکاری یەکێتیەکی ئۆرگانیک کە لەنێوان ریفۆرم و شۆڕش یان لە نێوان خەباتی ئابووری و خەباتی سیاسی کرێکاراندا هەیە، نەک ئەم دوو لایەنە دژ بەیەک و جیاواز بن.

ئەم دوالیزمە وەرچەرخانە بەرەو ڕیفۆرمیزم، کە وەک هاوڕێ برایم دەڵێ: " دەگەڕێتەوە بۆ ئەو گومانکارییانەی لە پرۆسەی بەرهەمهێنانەوەی سەرمایەدا هەوویان دا". بەڵام بەتەنیا ئەم دەڵێ ناتوانێ ئەو وەرچەرخانە گەورەیە ڕوونبکاتەوە و هەربۆیە لەم پاستە دوورودرێژدا ئەم مەسەلەیە خۆن دەکەمەوە، کە هیوادارم خوێنەری فەیسبوک تاقەتی خوێندنەوەی بابەتێکی وا دوورودرێژی هەبێت.
ئەم دوالیزم و ریفۆرمیزمە گومانکاریکی فکری و سیاسی بوو، کە دەگەڕێتەوە بۆ گومانکاری ئابووری و سیاسی بوون لە دڵی سەرمایەداریدا و لە ململانێی چینایەتی کرێکاران دژی دەوڵەت و چینی بورژوازی دەستادار. هەربۆیە پاویستە ئەم خاڵی وەرچەرخانە وەک قۆناغێکی جێگای بایخی گەورەی مێژوویی شرۆڤەیکی هەمەلایەنە بکرێ. گرنگە بەتین چۆن ئەو گومانکاریە سیاسیە بەهەی گومانی ئابووری سەرمایەداری ڕویدا و لەوەش گرنگتر بەلای منەوە ڕوونکردنەوەی ئەو گومانکاریە سیاسیەیە لە خەباتی چینایەتی کرێکاراندا و بۆچی بەشێک

لە چینی کرێکار و حزب و ڕێکخراوە جەماوەرییەکانی بونە ڕیفۆرمیست؟
گەلان لە حزبەکەوە، کە لە پەناو ئامادەکردنی کرێکاران بۆ گۆڕینی سیستمی سەرمایەداریدا دروست بووە، بۆ حزبێک کە خۆی ببێتە بەشێک لە دامودەزگای بورژوازی و هەشتنەوە و پاراستنی سیستمی سەرمایەداری، گەلانکی ڕیشەیی و گەورەیە. ئەمە خاڵی سەرەکی ئەم گفتوگۆیەمانە، کە لەکدانەوەیە لە هەڵوێستی کەسانی حزبی کرێکاریی لەسەدەی بیستدا. ئەمە هەرچەند لە ڕابردوویەکی دوورداوە ڕەچاو دەکا، بەڵام زەمینەکانی لە دنیای ئەمڕۆدا وەکو خۆی ماوە. وەسەرەتای ئەو گەلانکاریانەیە کە دواتر بووەوی بزوتنەوەی کرێکاریی گەیوە . ئەم وەرچەرخانە سەرجەم مەدلی سیاسی و ئابووری سۆشیالیزم لە سەدەی بیستدا دەگۆڕێ بۆ مەدلی ریفۆرمی سیاسی و ئابووری لە سەرمایەداری، دیگەڕێ بۆ مەدلی سۆشیالیزمی دەوڵەتی، کە لە لای هەردوو باڵی ڕیفۆرمیستی سۆشیال دیموکراتی و شۆڕشگێڕی بەلشەفی وەک مەدلی دەسەڵاتدارێتیان جێگیر دەبێت. مەدلێک کە هەرچەند ئێستا شکستی هێناوە و لە بنبەستدایە، بەڵام تا ئێستاش لە بزوتنەوەی کرێکاریدا بەدیلێکی سۆشیالیستی تر جێگای نەگرتۆتەوە، هەربۆیە جێگای گرنگی پیدانی ئەمڕۆمانە وبیرکردنەوەیەکی ڕەخنەگرانە لەم تێجروبەیە ڕێگا بۆگۆیشتن بە کەمۆنیزمێکی نوێ دەکاتەوە.
دوالیزمی ریفۆرم و شۆڕش خۆی ناونیشانێک و نیشانەیەکی لادان و گەلانکاری ڕیشەیی ترە، کە لە ستراتیژ و ئامانجی بزوتنەوەی کۆمۆنیستی و کرێکاریدا دروست بوو. ئەم مەسەلەیە هەر بۆتەنیا بە باسی ناکۆکی نێوان خەباتی ئابووری و ریفۆرم لەگەڵ خەباتی سیاسی و شۆڕشدا لێک نادرێتەوە. بەڵکو پەیوەستی بە لێکدانەوە لەو گەلانکاریە بنچینەییانە کە ڕویانداوە، وە ناسینی ئەو کەم و کورتیە فکری و پراکتیکانە، و ئەو هەڵسەنگاندنی تێجروبانەیە کە ئەم دوالیزمەیان خوڵقاندووە.

لە دەورانی شۆڕشکانی ناوەڕاستی سەدەی نۆزدەدا و لە خەباتی دیموکراتی بورژوازی دژی دەرەبەگایەتی و خاوەن مۆڵکە ئەرستۆکراتەکان، کرێکاران لە پەناو ئازادی و مافە ئابوورییەکانی خەیاندا بۆشداری ئەم شۆڕش و خەباتە سیاسیە بوون. بەڵام بە سەقامگیری دەسەڵاتی پەرلەمانی بورژوازی، وەک ئاکامی جێگیر بوونی ئیمتیازات و یاسا و باج و شێوازی بڕەوپێدانی سەرمایەداری و نەهێشتنی ئیمتیازاتی دەرەبەگایەتی، ئیتر بورژوازی بووە هێزی دەسەڵاتدار، وە کە سەرکوتی هەر خەباتێکی کرێکاری دەکرد کە دژ بە سیستمی سەرمایەداری دەوەستایەوە. سەرەتا بورژوازی تازە دەسەڵاتدار ئەم خەباتی کرێکارانی ڕاستەوخۆ سەرکوت دەکرد، و

هەروەک لە ئەڵمانیا یاسای دژی سۆشیالیستەکانی سەپاند و لە هەموو وڵاتانی تریش هەرشی بەردەوامی دەکردە سەر یەکێتیە کرێکارییەکان و هێزەکخراوە سۆشیالیستی و کۆمۆنیستییەکانی چینی کرێکار.

بەڵام دواتر و بەتایبەت پاش کۆمۆنەی پاریس بورژوازی بە ناچاری و وەک ئەمری واقع دانی نا بە دەوری چینی کرێکار و هێزەکخراوەکانیدا و هەر بۆیە هێرشگای لە قاڵبدانی ئەم بزووتنەوەیەی گرتە بەر لە چوارچێوەی دەسەڵات و دامەزراوەکانی بورژوازی خۆیدا و لە هەندێ لە وڵاتەکانی ئەوروپای ڕۆژئاوادا هێرشگا بە کاری یەکێتیە کرێکارییەکان و ڕۆژنامە سۆشیالیستییەکان درا وهێرشگریەکانی بەردەم دەنگدانی گشتی کۆمکرانەوە و نوێنەرانی سۆشیال دیموکراتەکان توانیان بەشداری هەڵبژاردنە پەرلەمانییەکان بکەن و کورسی بدەست بهێنن.

ئەمە لەسەر بنەمای ئەم گۆڕانکاریە سیاسی و ئابوریانەی لە کۆمەڵگە و دەخی خەباتی چینایەتی نێوان کریکاران و بورژوازیدا ڕوویداوە دەچینە سەر ئەو ئاوگۆڕانەی بەسەر سۆشیال دیموکراتی کرێکاراندا هاتووە لەو دەورانەی سەرهەڵدا لە دوای کۆمۆنەی پاریسەوە تاکو جەنگی جیهانیی یەکەم.

لەم پرسیەدا ئەو یەکێتیە ئەرگانیکەی کە لێنین خەباتی ئابوری و خەباتی سیاسی کرێکاراندا لە بەیارنامەکانی ئینتەرناسیونالی یەکەم سەبارەت بە "بنەماکانی ئینتەرناسیونال و سەبارەت بە یەکێتیە کرێکارییەکان" [1]هاتبوو، گۆڕا بە دوالیزمی شۆش و ریفەرم.

پەیوەندی دیالەکتیکی نێوان خەبات بۆ باشترکردنی هەلومەرجی ئیستای ئابوری و سیاسی چینی کرێکار و پەیوەستکردنەوەی بە ئامانجی کۆتایی هێزگاری ئابوری و شۆش بەسەر دەسەڵات و سیستەمی بەرهەمهێنانی سەرمایەداریدا، هەمیشە لای مارکس جێگای گرنگی پیدان بووە و ئەمەش بووەتە مایەی مشتومە و جیدەلەکی زۆر لەگەڵ ئەو بەشە لە کرێکاران و سۆشیالیستە ئەنارکیستەکان کە دەوری ئەم پرسەیەی گۆشکردنی هێزەکخراوەیی و تەجروبەی سیاسی کرێکارانیان بەلاوە گرنگ نەبوو. مارکس خەباتی چینی کرێکاری بە هێزگاری لە پرسیەکدا دەبینی کە ئەم چینە ئامادەیی تەواوی هەیە و زەمینەی مادی لە کۆمەڵگەدا هێزخساوە بە گەیشتنی شۆشگێڕانەی کۆمەڵگە و بنیاتنانی کۆمەڵگەیەکی هەروەزی بە چین و چەوسانەوە.

دەورەی دوای کۆمۆنە دەورەیەکی دوالیزمی ئیفەلەشن و گۆڕانکاری

بزوتنەوەی کرێکاری. دیوەکی گۆشەی سۆشیال دیموکراتی و یەکێتیە کرێکاریەکان و جیهانی بوونەوەی خەباتی چینایەتیە. بەڵام ئەمە تەنیا دیوەکی ڕووداوەکان و دەخی دوای کۆمۆنەی پاریسە. دیوەکەی تری بریتیە لە چەند ئاڵوگۆڕێکی دژ بەیەک و ئاڵۆز.

بورژوازی ئەوروپا و جیهان لەبەرامبەر شۆکی کۆمۆنەدا خێرای ئەم چینەی لەسەر سیستمی کۆمەڵایەتی سەرمایەداری دڕک پێ کرد و بەدیل و "گۆڕەپانی" خۆی بینی. هەربۆیە لەلایەک کەوتە تونەکردنەوەی فشار لەسەر هەموو ئەو ڕێکخراوانەی کە سەر بەو "کۆمەڵەی ئینتەرناسیونالی کرێکاران" بوو، وە لە لایەکی تریشەوە سیاسەتێکی ئاشتیانەی بەرامبەر یەکێتیە کرێکاریەکان گرتە بەر بەو مەبەستەی کاریگەریان لەسەر دابنێن.

لیبرالیزمی بورژوازی وەک بزوتنەوەیەکی سیاسی و ئابووری باڵادەست بوو، وە لەسەر بنەمای گۆشەی جیهانی سەرمایە کاریگەری لەسەر بزوتنەوەی کرێکاریی دانا و توانی ئاستی چاوەڕوانی و شێوازی کاری یەکێتیە کرێکاران لە قاڵبی ریفورمیزم و پەرلەمانتاریزم بەرتەسک بکاتەوە و ململانێی بیروڕای شۆڕشگێڕانەی نەو بزوتنەوەی کرێکاریی بکا. لە چەشنی فابیەکانی بەریتانیا و "ئیمکانگەرا"کانی فەرەنسا.

چینی کرێکار لەم دەورەیەدا ڕووبەڕووی کۆمەڵێک کێشەی نوێ بووەوە، کە جیاواز بوو لە کێشەی دەورانی سەرکوتی دەوڵەت و برسێتی لەئادەبادەری جاران. لە کاتێکدا گۆشەی سەرمایەداری بە دەورەیەک ڕەخسا بوو ، تۆڕێکی ئەرستوکراتی کرێکاری دروست بوبو کە پلە و پۆستی سەرەوەی سەندیکا و یەکێتیە کرێکاریەکانیان بەدەستەوە گرتبوو.

لەهەمان کاتدا گۆشەی سۆشیال دیموکراتی و سۆشیالیستەکان و یەکێتیە کرێکاریەکانیش گەیشتە ئادیەکی بەرز، کە توانی زەربەی فشارەکانی دەوڵەتە بورژوازیەکان لەسەر کاری سیاسی و جەماوەری لابەرێ و ئەمەش زەمینەی کاری یاسایی و پەرلەمانی کردەوە و ئەم چینە پێی نایە مەیدانێکی تازەی خەباتی سیاسیەوە.

ئەو پرسیارەی لەم دەورەیەدا دروست بوو ئەوە بوو، کە دوای ئەو گۆشە ئاسیەیەی بزوتنەوەی کرێکاری و سۆشیال دیموکراتی کردی، ئایا ستراتیژی گەیشتنە دەسەڵات چیبێ؟ وەڵامەکانی نەو بزوتنەوەی کرێکاری و سۆشیال دیموکراتی بەم مەسەلە و دەخە نوێیە جیاواز بوون و هەربۆیە کۆشە و ناکۆکی لە نێوخۆی بزوتنەوەکەدا سەریهەڵدا. ئەمە

ئەو ئەزمایەی ودوالیزمی ریفۆرم و شکستی سۆشیال دیموکراتیە کە هاتە ئارا وچارەنووسی بزوتنەوەی کرێکاریی گرێی.

ئینگلس ووی بە حزبی سۆشیال دیموکراتی ئەڵمانی ئەو پرسیارە دەکا کە "ئاکامی هەموو ئەمانە دەبی چی بێ؟ ئەوانەی کە حزب کتوپڕ، لەکاتی بریاردا، نەزانە چی بکا؟ لە کاتێکدا کە ناڕەشنی و نادڵنیایی هەبە سەبارەت بە خاڵە بنەڕەوەکان، ئەو خاڵانەی کە پێشتر هیچ کات گفتوگۆیان لەسەرنەکراوە؟"[2]

کەواتە " ناڕەشنی و نادڵنیایی" هەبووە سەبارەت بەم ستراتیژیەی حزبە جەماوەریە سۆشیال دیموکراتەکان بە گرتنی دەسەڵات و کاراکتەری خەباتی چینایەتی و پێیوەندی نێوان کرێکاران و بورژوازی لە کۆماری دیموکراتیدا و گەیشتن بە حکومەتی سۆشیالیستی لەڕێگەی هەڵبژاردنی پەرلەمانیەوە .

بەڵام دوایی ڕەشن بووە کێشەکە هەر "ناڕەشنی و نادڵنیایی" نیە لەوەی سۆشیال دیموکراتی دەبە چی بکا؟ بەڵکو، "دەرکەوت کە گۆشەی حزبە سۆشیال دیموکراتە جەماوەریەکان بەرەو شێوازێکی هووبڵووبونەوە نەچوو، بەڵکو فۆرمێکی تێکەڵاوبوونی بزوتنەوەکەی لەگەڵ سیستمی مەوجوددا (سەرمایەداری) لە دروست بوو."[3]

هەرچەند لای مارکس و ئینگلس ئەم لادانانە لە بنەما کۆمۆنیستیەکان لە نەو بزوتنەوەکەدا هەستی پێکراوە و ڕەخنەی لێگیراوە. بەڵام بەتایبەت دوای ۱۸۹۰ لە کاتێکدا کە بزوتنەوەی سۆشیال دیموکراسی جەماوەریی دەبەتەوە، ئیتر ئەم مەترسیەی کە بزوتنەوەی کرێکاری ببەتە بەشێک لە سیستمی سەرمایەداری زۆرزیاتر گۆشە دەکا. ڕەخنەیەک لە ئینگلس هەبە ئەوەیە کە حسابی کۆمی بۆئەم مەترسیە کردووە.

گرێان لە حزبەکەوە کە لە پەناو ئامادەکردنی کرێکاران بۆ گۆڕینی سیستمی سەرمایەداریدا دروست بووە بەرەو حزبێک کە خەی ببەتە بەشێک لە دامودەزگای بورژوازی و هێشتنەوە و پاراستنی سیستمی سەرمایەداری گرێانکی ڕیشەییە.

دوالیزمی ریفۆرم و شکست خەی ئاکامی گرێانکاری ڕیشەیی ترە، کە لە ستراتیژ و ئامانجی بزوتنەوەی کۆمۆنیستی و کرێکاریدا دروست بوو.

جیاوازیەکانی نەو بزوتنەوەی کرێکاریی سەبارەت بەم دەخە خەی لە بەرگی دوالیزمی ریفۆرم و شکستدا نیشاندا، و ئینترناسیونالی دووەم و بزوتنەوەی کرێکاریی لە ژێر ئەم ناونیشاندا بوو بە دوو

بۆشاوە. لەڕدا باس لەو گۆڕانکاریە ڕیشەییانە دەکەین کە لە ستراتیژ و ئامانجی بزوتنەوەی کۆمۆنیستی و کرێکاریدا دروست بوو. هەروەها باسی ڕۆخنەی هەرکام لە مارکس و ئینگلس لەو هەوڵستانەدەکەین کە بەرامبەر بە دەوڵەتی بورژوازی و مانەوە لە بازنەی ریفەرم لەنەو سۆشیال دیموکراتیدا خراوەتەڕوو. دواتریش ڕۆخنەکانی پانەکوک و لینین و ڕۆزالوکسبورگ لە ریفیژینزم و پەرلەمانتاریزم دەخەینەڕوو، تاکو دیدکی ڕوشن لەو کۆشمەکۆش و ئاڵوگۆڕانەمان هەبێ کە لەم بزوتنەوەدا ڕویداوە، وە بزانین چۆن ئەم بزوتنەوە کرێکاری و کۆمۆنیستیە بەپێی دەخ و گۆڕانکاریە سیاسی و ئابوریەکان و مەسەلەکانی ناو خەباتی چینایەتی گۆڕانی ڕیشەیی بەسەردا هاتوە؟

لە دوای کۆمۆنەوە مەسەلەی پێوەندی نێوان کرێکاران و دەوڵەتی بورژوازی دەبێتە یەکێک لە کێشەکان و جیاوازیەکان . لە ساڵی ١٨٧٥ مارکس ڕۆخنە لە لاسال دەگرێ و دەڵێ "تەنیا لاسال خۆی، بە لەخەبایی بوون و خۆیاڵکانیەوە، لەتوانایدایە کە باوەڕ بەوبکا کە مومکینە، بەهۆی یارمەتی وەرگرتن لە حکومەتەوە، کۆمەڵگەیکی نوێ دروست بکۆی هەر بەو ئاسانیەی کە هەڵکی تازەی ئاسن دروست دەکۆی."[4]

ئەم لەوڕاوە بۆ بەندەی "بەرنامەی گوتە" دایە کە لاسال دەڵێ "بە هەگبە کردنەوە بە چارەسەری مەسەلەی کۆمەڵایەتی، حزبی کرێکارانی ئێمانیا داوادەکەن کە بە یارمەتیدانی دەوڵەت هەروەزیە بەرهەمهێنەرەکان دروست بکرێ."[5]

مارکس درێژە بەم ڕۆخنەیە دەدا سەبارەت بە تێگەیشتنی لە دەوڵەتی بورژوازی و چۆنیەتی گۆڕینی هەلومەرجی بەرهەمهێنانی سەرمایەداری، و دەڵێ "کاتێک کریکاران هەوڵەدەدەن بە بەدیهێنانی مەرجەکانی هەروەزیە بەرهەمهێنەرەکان لە ئاستی هەموو کۆمەڵگەدا، ئەمە تەنیا بەمانای ئەویە کە کاردەکەن کە هەلومەرجی ئەستای بەرهەمهێنان شڕۆشگێڕانە بکەن، ئەمە هیچ پێوەندیەکی هاوبەشی نیە لەگەڵ دامەزراندنی هەروەزیە بەرهەمهێنەرەکان بەیارمەتی دەوڵەت. ئەوەندەی سەبارەت بە کۆمەڵە هەروەزیەکانی ئیستاوە بۆت ئەوەندە بایەخیان هەیە کە دەستکردی سەربەخۆی کرێکارانە، وە چ لەلایەن حکومەتەکان و چ لەلایەن بورژوازیەوە ناپارێزرێن."[6]

ئەم جۆرە لە هاوکاری لەگەڵ حکومەتی بورژوازیدا، دوای مارکس لەلایەن ئینگلسیشەوە دراوەتە بەر ڕۆخنە. ئەمە کاتێکە نوێنەرانی

کرێکاران چوونەتە ناو پەرلەمانی ئەڵمانیا و بەشداری دەکەن. لەنامەیەکدا بە J.P. Becker دەنوسێ "ئەم نوێنەرانە لە پەرلەمان 'پشنیاری پەزەتیڤانە' بە حکومەتی ئێستا دەکەن کە چەن لە شتە بچوکەکاندا کارەکان باشتر بکەن و هتد، وە کرێکاران کە بە کەسانی دڕندەی یاسا دانراون و بە دەست و پێی بەستراوەوە دراونەتە دەست هێزەکانی فاشیزم، چاوەڕوانیان لەدەکرێ ئەمە بە نوێنەرایەتی کردنی خەیان دابنێن! ئەوەی تایبەتمەندی سەرنج ڕاکێشی بزوتنەوەی کرێکارانی ئەڵمانیایە ئەوەیە کە هەڵەی لیدەرەکان لەلایەن جەماوەرەوە چاک دەکرێتەوە."[7]

لەفەرەنسا "ئیمکانگەراکان" و لە بەریتانیاش "فابیەکان" لە ناو بزوتنەوەی کرێکاریدا هەمان هەوەستیان بەرامبەر بە دەوڵەتی بورژوازی وەرگرت و هەمان بڕچوونی لیبرالی بورژوازیان پەیڕەوکرد کە دەیانوت "پەرلەمان هەموو چینەکان وناکۆکی چینایەتیەکان لەناودەبا، بەبێ جیاوازی، لەڕێگەی مافی دەنگدان و مافی بەشداری لە حکومەتدا"[8]

ئەم تێوانینە سەبارەت بە دەوڵەت و دەزگاکانی ، وەک پەرلەمان و دەنگدان و دەستور و حکومەت وهتد..ئەو ئاوگۆڕە سەرکیە بوو کە لە نێو سۆشیال دیموکراتی و بزوتنەوەی کرێکاریدا سەریهەڵدا و بووە باڵکی نێو بزوتنەوەی کرێکاری کە لە فەلسەفە و ئابووری و سیاسەتدا دواتر بەشێوەی مەکتەبێکی فکری و سیاسی و ئابووری جیاواز لە کۆمۆنیزم خەی ساغکردەوە. ئیتر مەسەلەی سەرەکی ئەم باڵەی نیو سۆشیال دیموکراتی چۆنیەتی بەشداری و پاراستنی ئەم دەوڵەتە قۆمیانیان بوو. چۆنیەتی پاراستنی پەرلەمانتاریزم بوو، کە ئەنجامەکەی دەنگدان بە پێشڕەکانی چینی بورژوازی بوو. دەنگدان بە پاراستنی گومرگی، دەنگدان بەشێکی جیهانیی ئیمپریالیستی، هاوپەیمانی لەگەڵ حزبە بورژوازیەکان و بەشداری لە حکومەتە بورژوازیەکاندا هتد..

ئینگلس لە ساڵی ١٨٩١دا لە پێخنە لەبەرنامەی ئیرفورتی سۆشیال دیموکراتی ئەڵماندا ئاماژە بە مەترسی گۆشەی ئەم "ئۆپۆرتونیزمە" دەکا و دەڵێ "ئەمە لە بیرچوونەوەیەکی گەورەیە، مەبەدئەکان لەبەرامبەر بەرژەوەندیە کاتیەکانی ڕۆژدا هەدەسەنگێندرێ، ئەم خەبات و هەوڵدانانە بە سەرکەوتنی ساتە کاتیەکان بەبێ گەدانە ئەنجامەکانی دواتری، ئەمە قوربانیکردنی ئایندەی بزوتنەوەکەیە لە پێناو ئێستایدا، لەوانەیە مەبەست "ئاستگەیانە" بێ، بەڵام ئەمە ئۆپۆرتونیزمە و هەروا دەمێنێتەوە، وە ئۆپۆرتونیزمەکەی

"ڕاستگۆیانە" لەوانەیە ترسناکترینیان بێت."[9]

دوای دوو دەیە ئەم مەترسیەی ئینگلس دەبێتە ئەزمونێکی جدی، کە سۆشیال دیموکراتی دەخاتە ژێر ئەو پرسیارەوە، کە ئایا لە ڕۆژگاری پەرلەمانەوە خەبات بۆ سۆشیالیزم بە کوێ دەگا؟

ڕۆزا لەکسمبۆرگ لە ١٩٠٤ دا دەنوسێ "پەرلەمان بۆ بورژوازی ئەو قازانجی جارانی نیە کە دژی دەربەگایەتی بۆکاری دەهێنا و پەرلەمانی ئێستا بە دانانی بودجە و قەوانەی سوپا، ئیعتباری نوێدان بە ژەنراڵەکانی شۆڤینیکانی بازرگانیە". ئەو پرسیارە دەکا کە سۆشیال دیموکراتی "ناتوانێ لەوە زیاتر بکا، لەوە دەچێ، بەرەو خێ قوربانیکردن بچێ، بەرەو قوربانیکردنی سۆشیالیزم دەچێ لە سەر مێزی پەرلەمانتاریزمی بورژوازی، ئایا ئاکامی ئەمە چی دەبێ؟ هێواشانەوەی بزوتنەوەی کرێکاریی، ناڕۆشنی ئایدیاکان، لادانی ئەخلاقی نوێنەرانی حزب. ئاکامی پاپۆپی تاکتیکی وەزارەتی Jaurès' (سۆشیالیست) لە فەرەنسا بەشێوەیەکی ڕۆشن خزمەت دەکا بۆ ئاگادارکردنەوەی هەموو بزوتنەوەی جیهانی پرۆلیتاریا، کە ئەمە ئەو ڕۆگایە نیە بتوانێ بەر بە داکشانی پەرلەمانتاریزمی بورژوازی بگرێ." [10]

ئەم داکشانەی پەرلەمانتاریزمی بورژوازی ، نیشانەی سەرهتاکانی بنبەستی لیبرالیزمی بورژوازی و دەورانی ئەزمەی جیهانی و پێویستی ئیمپریالیزم بۆ شۆڤینیزم و بۆ شەڕ بوو.

هاوکات ئەوەی ڕۆزا لەکسمبۆرگ لە ساڵی ١٩٠٤دا باسی دەکا سەرهتای بنبەستی سۆشیال دیموکراتیە کە لەدوای کۆمۆنەی پاریسەوە نەیتوانیوە شۆڕشکی تر جگە لە ڕۆگەی پەرلەمانی بگرێتە بەر لە خەباتی چینایەتیدا!

هەربۆیە کاتکیش ئەزمەی لیبرالیزم و پەرلەمانتاریزم دەستپێدەکا ولە دەیەی یەکەمی سەدەی بیستدا دەچینە ناو دەورانی توندبونەوەی ململانێی ئیمپریالیستی و داهمانی "ئاشتی و دیموکراسی" لیبرالیزم، ئیتر ئەم سۆشیال دیموکراتیەش توشی ئەزمە و جیابونەوەیەکی گەورە دەبێ. ئەو زەمینەیەی پەرلەمانتاریزمی دونێ، کە بزوتنەوەی کرێکاریی لەسەری گۆشەی سیاسی دەکرد، دەگۆڕێ و بورژوازی لەڕۆگەی شۆڕش و سەرکوتی بزوتنەوەی شۆڕشگێڕانەی کرێکارانەوە دەستهاتی سیاسی خۆی هادەگرێ. هەربۆیە ئیتر ئەوەی ئینگلس لەسەر پەرلەمان دەیوت لەگەڵ دەورەی ئەزمەی سیاسی و سەربازی ئیمپریالیزم نادەهاتەوە.

ئەو دەیوت "کەسێک دەتوانێ بیهێنێتە پێش چاو کە لەوانەیە کۆمەڵگەی کۆن گۆشە بکا بە شێوەیەکی ئاشتیانە بە کۆمەڵگەیەکی نوێ لەوەتانەدا کە نوێنەرانی خەڵک هەموو دەسەڵاتێکیان لەدەستدایە، لەو شوێنەی، ئۆگەر لایەنێک پشتیوانی زەربەی خەڵکی لە پشت بێت، ئەوە دەتوانێ ئەوە بکا کە لۆگۆ ڕێگەی دەستوری بگونجێ: وەک لە کۆماری دیموکراتی وەک فەرەنسا و لە ئەمریکا و لە شانشینی بەریتانیا."[11]

لەم دەورە نوێیەی ئۆزەی لیبرالیزم و پەرلەمانتاریزم و سەرهەڵدانی شەپۆلی شۆشگێڕانەی کرێکاراندا گەڕانکاری بەسەرسۆشیال دیموکراتی کرێکاریدا دێت و سۆشیال دیموکراتی بە گەیشتنە دەسەڵات پێویست بوو لە دەرەوەی پەرلەمانتاریزمدا بەدوای ستراتیژێکی تردا بگەڕێ.

بەپێی سەرەای ڕۆخنەکانی مارکس و هاوڕێکانی ئەنگلس لە خەباتەکانی بە دەوڵەتی بورژوازی و دووڕکەوتنەوە لە ئەپەرتەنیزم، سۆشیال دیموکراتی لە بزوتنەوەیەکەوە کە دەیویست سیستمی سەرمایەداری بگۆڕێ بە سۆشیالیزم، وە لە ڕێگەی کەمەنەوە دەزگای دەوڵەتی بورژوازی هەوەشاندەوە ، گەڕدرا بە بزوتنەوەیەک کە زەربەی ڕیزەکانی کەوتە ژێرکاریگەری ڕەوتی لیبرالیزم و ریفەرمیزم و پەرلەمانتاریزم. ئەم ڕەوتە سەرەتا خەی وەکو ڕیفیژینیزم ناساند، واتە وەک ڕەوتێک کە بانگەشەی خوێندنەوە و چاوخشاندنەوە بە بنەماکانی کۆمۆنیزمدا دەکرد، بەپێی لەکەتاییدا ئەم دەورەیدا، واتە لۆگۆ هەڵگیرسانی جەنگی جیهانییەکەمدا، سۆشیال دیموکراتی ڕەنگی ئەم ڕیفیژنیزمەی گرت.

هەربۆیە پێویستە ئەم پرسیارە زیاتر شرۆڤە بکەین تا بزانین چ پێوەندیەک لە نێوان ریفیژینزم و لیبرالیزم و پەرلەمانتاریزم و سۆشیال دیموکراتیدا هەیە؟

دیالەکتیکی گۆشە و پەرسەندنی بزوتنەوەی کرێکاریی و سۆشیال دیموکراتی هاوکات بوو لۆگۆ بەهاوبونەوەی پەتای ریفیژینزمدا لەهەموو وەاتە سەرمایەدارێکان. لینین لە ساڵی ۱۹۰۸ دا دەڵێ "چی ڕیفیژینیزم دەکاتە کارێکی حەتمی کە دەبێ لە کۆمەڵگەی سەرمایەداریدا ڕوبدا؟ لەبەرئەوەی، لە هەموو وەاتێکی سەرمایەداریدا، لەپاڵ پرلیتاریادا، تۆڕێکی زەری وردە بورژوازی هەیە. بەرهەمهێنانی بچوک پێشتر و ئێستاش بەردەوام سەرمایەداری بەرهەم دەهێنێتەوە. سەرمایەداریش ڕیزەکەی تەواو لە "چینە

ناوەندەکان" دروست دەکا (پاشکۆی کارگە ، کارکردن لەناو ماڵدا،کارگە بچوکەکان کە لە وەتەدا بەفراوانی هەن،..). ئەم بارهەمهێنەرە بچوکە نوێیانە پاڵ پشتدەبەن، بەپێی دابڕانەکانیان، حەتمەن بە ڕێزەکانی پرۆلیتاریا. هەربۆیە ئاساییە کە بیروبۆچونە وردەبورژوازییەکانیشیان بەردەوام بچێتە ناو ڕێزەکانی حزبە کرێکارییە بەرفراوانەکان."[12]

بەگومان ئەمە تەواوی کێشەی سەرهەڵدانی بەچوونی ناکۆک و لەوانە ڕیفیژینیزم لە ناو سۆشیال دیموکراتیدا نیە. واتە ڕیفیژینیزم بەتەنیا لە کاریگەری هاتنی چینی وردەبورژوازی و بۆچوون و جیهانبینیەکیدا بەرتەسک نابێتەوە. هەربۆیە دواتر لینین لە ساڵی ١٩١٠ ئاماژە بە بۆچوونەکانی ئەنتۆن پانیکوک دەکا[13] و "ئەنجامگیریە زانستیەکانی" نامیلکەیەکی ئەو هاوندەکاتەوە لەسەر هەکارەکانی سەرهەڵدانی ڕیفیژینیزم لەناو بزوتنەوەی سۆشیال دیموکراتی کرێکاری جیهانیدا.

پانیکوک ئاماژە بە فاکتەرە جەراوجەرەکانی دروستبوونی ناکۆکیەکانی ناو بزوتنەوەی کرێکاری و سۆشیال دیموکراتی دەکا. لەڕەدا ئەوەی گرنگە لێم لێکدانەوەی پانیکوک دا ئەوەیە کە باسی چینی کرێکار خۆی دەکا کە بۆچی و چۆن توشی ئەم کێشانە دەبێ؟ باس لە ئاستی گۆشەی سەرمایەداری و کاریگەری لەسەر تێگەیشتنی سۆشیالیستی چینی کرێکار دەکا. باس لە ئاستی گۆشەی هێزی بارهەمهێنەری کرێکار و ڕادەی چۆنیەتی بوونەوەی ژمارەکەی لە یەک ناوەندا و ئاستی ڕێکخراو بوونی و فەربوونی پابەند بوون بە سیستم و ئاستی هێژاری دەکا.

هاوکات باسی ئەو گۆڕانکاریانە لە شێوەکانی خەباتی چینایەتی کرێکاراندا دەکا، کە بەشێوەی "بازدان" ئەم بزوتنەوەیە دەگۆڕێ و ترس دەخاتە دڵی سیستمی سەرمایەوە. بەشێوەیەکی سەرەکی تەئکید لە بزوتنەوەی کرێکاریی وەک بزوتنەوەیەکی زیندوو دەکا، کە لە چوارچێوەی هەلومەرجێکی مێژوویی و ئابووری و سیاسی دیاریکراودا ڕووت و دیدگای جیاجیای تێدا دروست دەبێ بە وەڵامدانەوە بە کێشەکانی خەباتی چینایەتی.

ئەمە لە سەرەوە باسی لیبرالیزمی بورژوازیمان کرد وەک یەکێک لە فاکتەرەکانی کاریگەری لەسەر دروستبوونی ناکۆکی و لادانەکانی نێو بزوتنەوەی کرێکاریی لە ڕووتی شۆشگێڕانە و دروستبوونی باڵی ریفەرمیستی لە نێو چینی کرێکاردا.

پرسیارەکە لێرەدا ئەوەیە کە بۆچی ئێم بۆچون و دیدگا و لێکدانەوە لیبرالیستیە کاریگەری لەسەر خەباتی کرێکاران دادەنێ؟

وەڵامەکەی ئەوەیە کە چینی کرێکار لەخەباتێکی زیندووی چینایەتیدایە و بەپێی ئاستی گەشە و تێجروبەی خۆی بەو ئاستیە دەگا، کە چ ڕێگایەک ئەو لە دەست چەوساندنەوە ڕزگاردەکا. ئێم ئەنجامگیریە سادەیە خۆی لەدڵی دەخێکی ئاڵۆزو دوالیزمی خەباتی ئابووری و سیاسیدا یەکلایی دەبێتەوە. هەرچەند کەمێگەی سەرمایەداری گەشە بکا و هێزی بەرهەمهێنەری کرێکار گەشە بکا و تێجروبەکانی خەباتی ڕاڕانە و "بازدان" وشۆڕشکانی زیاتر بێت ئەوەندە نزیکتر دەبێتەوە لەو ئاستە و بەدیلەی کە دەتوانێ قاڵبی سیستەمی سەرمایەداری تێپەڕێنێ و ئێم وشیاری و تێجروبەیە ببێتە "خواستکی گشتی و کۆلێکتیفی" ملێۆنەها و ملیارەها کرێکار.

ئەم پرسەی واقعی خەباتی چینایەتیە، کە بەپێی ئاستی گەشە و توانایی سیاسی و ڕێکخراوەیی چینی کرێکار مەسەلەی شۆڕش و دەسەڵات مەترح دەبێت نەک بەپێی عەقڵی شۆڕشگێڕانەی گروپێکی کەمەنیستی یان حزبێکی کەمەنیستی. وەک مارکس لە ڕێخنە لە گروپێکی ناو "کەمێگەی کەمەنیستکان" دا دەڵێ؛ " بە ئەوان ئەو هەلومەرجە ڕاستەقینەی کە هەیە، هێزی پاڵنەری شۆڕش نیە، بەڵکو بەتەنیا بوونی خواستە. کاتێک ئێمە بە کرێکاران دەڵێین، پێویستە ۱۵، ۲۰، ۵۰ ساڵ بۆ شۆڕو خەباتی ناوخۆ(چینایەتی) دا تێپەڕن، نەک تەنیا بە گۆڕینی دۆخ، بەڵکو بۆ چاکردنی خۆتان وە بۆ ئەوەی نیشانی بدەن کە دەتوانن بانادەستی سیاسیتان هەبێت. هەروەک دیموکراتەکان کە وشەی خۆکیان کردوە بە بت، ئەوەش وشەی پرلیتاریاتان وا لێکردوە. هەروەک دیموکراتەکان، ئەوەش زاراوەی شۆڕشتان خستەتە شوێن ئیقولوشنی شۆڕشگێڕانە "[14]

ئێم جۆرە ناسینەی شۆڕش کە بتەک نیە و تەنیا زاراوەیەکیش نیە، بەڵکو دیاردەیەکی دیالێکتیکی و یەکێتی دژکانە خۆی کلیلی دۆرک کردنی هەموو ئەو مێژووی خەباتی چینایەتی کرێکارانە کە پێ لە هەوراز و نشێویە و سەرکەوتن و شکستە. دۆرک کردنی ئەوەی بۆچی لەم دۆرەیەدا کە چینی کرێکار لە باری سیاسی و ڕێکخراوەییەوە گەشە دەکا، بەڵام پێتای ریفیژینیزم و لیبرالیزم و پارلەمانتاریزم دایدەگرێ ؟ وەک بەدروستی لینین دۆریدەبڕێ، کە "ئێم جیاوازیانە سەرچاوەکەی خۆی ئەو خەسڵەتە دیالێکتیکیەیە کە گەشەی کەمایەتی چینی کرێکار هەیەتی کە لەدڵی ناکۆکیکاندا و لەڕێگەی ئێم ناکۆکیانەوەیە دێچێتە پێش"[15]

سۆشیال دیموکراتی لەم دۆرەیدا بەباشترین شێوە ڕێگاکانی گۆڕینی سیاسی و ڕێکخراوەیی کرێکاران لە مەیدانی کاری حزبی وسەندیکایی و پەرلەمانی و ڕۆژنامەگەری دەناسێتەوە و کاری جدی دەکا. ئینتەرناسیونالی دووەم و حزبە کرێکارییەکان لەزەربەی وڵاتاندا دروست دەکا. لەم ماوەیەی ۱۹۰۵ تا ۱۹۱۳دا ژمارەی کرێکارانی سەندیکاکان لە ۳ ملیۆنەوە بووە ٦ ملیۆن و سۆشیال دیموکراتی ئەڵمانی ، فینلاند و سویدلە ٣٠٪بە٤٠٪ی دەنگیان هێنا لە هەڵبژاردنە پەرلەمانیەکاندا. هەروەها کەمێنەی فابینەکانی بەریتانیا کاریگەری گەورەیان لەسەر سۆشیالیستە ریفەرمیستەکان و لەوانەش برنشتاین هەبوو، ئەم کۆلتورە پیۆندی پەیداکرد لەگەڵ هەندا و ئۆسکەندناڤیشدا.[16].

ئەمانە لەگەڵ پرسەی دروستبوونی دەوڵەت ومەرکەزی بوونەوەی دەسەڵات و بازاڕی ناوخۆیی و هاوکات پێشبڕکێی سەرمایەی مۆنۆپۆلی و ئیمپریالیستی چووەتە پێش و زەمینەی دروستکردنی تیۆڕی" ئەرستۆکراتی" کرێکاری و گەڵانی فەرمی کاری حزبی و سەندیکا کرێکارییەکان بە دەزگایەکی بیرۆکراتی و نوخبەیی، بەرتەسککردنەوەی چالاکی سیاسی و ڕێکخراوەیی بەپێی یاسا و فشار و سەرکوتی مانگرتن و چالاکی شۆڕشگێڕانەی کرێکاران. ئەمانە هەمووییان فاکتەربوون لە دروستبوونی ئۆو دوالیزمەی لە نێوان گۆڕەی سیاسی کرێکاران لەلایەک و کۆتنە ژێر هەژمونی فکری و سیاسی ناسیونالیزم و لیبرالیزم و پەرلەمنتاریزمی بورژوازی لەلایەکی ترەوە.

لەگەڵ سەرهەڵدانی ئەزمەی سیاسی و سەربازی ئیمپریالیزم ئەم دوالیزمە بزوتنەوەی کرێکاریی شڵەژاند. سۆشیال دیموکراتی ڕووبەڕووی دۆرەیەکی نوێ دەبێتەوە کە دەبێ هێزەست بەرامبەر بە بورژوازی و دەوڵەتەکەی و سیاسەتە ئیمپریالیستیەکانی دەربڕێ و ڕووبەڕووبان بێتەوە. ئیتر ئەم کارە بە پەرلەمانتاریزم و لە چوارچیوەی کاری ڕیگاپەدراوی یاسایی دا ناکرێ. چینی کرێکار چیتر ناتوانێ لە قاڵبی کاری سەندیکاییەکی پیشەییدا بمێنێتەوە کە تێیا مەسەلەی کرێ و ریفەرمی ئابوری هەبێ، چونکە سەرجەم کەمپەگێ و چینی کرێکار گیردەی سیاسەتی شۆڕ و تاڵانکاری و سەرکوتی بە پەردەی بورژوازی و دەوڵەتکەیەتی. هەربۆیە سۆشیال دیموکراتی پیویستی بە فکر و سیاسەتی کۆمۆنیستی نوێ دەبێ سەبارەت بە شۆڕش و دەوڵەت و گەڵانکاری کۆمەڵایەتی .ئەم کۆشانە خۆیان لە چەند مەیدانی سیاسی و ئابوریدا نیشان دەدەن ، لەوانە چۆنیەتی هێزەست بەرامبەر بە دەوڵەتی بورژوازی، چۆنیەتی بەشداری لە پەرلەماندا، شێوازی

ڕکخستنی جەماوەری کرێکاران، مانگرتنی گشتی و شۆڕش وشۆڕەی جیهانی و هتد..

ریفیژینزمیش سەرتا لەلایەن برنشتاینەوە وەک سەیرکردنەوە و چاوخشاندنەوە بە بنەماکانی بیروباوەڕەی مارکسدا هاتە کایەوە سەبارەت بە گۆڕان و ئازمەی سەرمایە. دواتر باسی ئەوەی کە؛ گرنگی دەستکەوتی کاتی و ریفەرم گرنگترە لە ئامانجی گەیینی سیستەم و "بزوتنەوە هەموو شتکەوە ئامانج هیچ" هاتە گۆڕێ. دواتریش ئەمانە بووە چوارچێوەیکی سیاسی و عەمەلی بە ئامانجی ریفەرم و بوونە بەشک لە خودی سیستمی زاڵی سەرمایەداری و پەرلەمان و حکومەتکەی و وەرگرتنی ئیمتیازاتک بە توژی کاربەدەستانی حزبی و حکومی و سەندیکایی کرێکاران. هەر ئەم بۆرژوەندیە مادی و بەرتەسکیە فکریانە بوون کە ئەم هێوتە ریفەرمیستیەی لە نێو بزوتنەوەی کرێکاریدا زاڵ کرد. ئەم "گروپە کە نوێنرایەتی بۆرژوەندیەکی جیاوازیان دەکرد گەشەی سەرمایەداریان بە گەشەی سۆشیالیزم دەزانی".[17]

لەکاتی ئازمەی سیاسی و سەربازی نێوان دەوڵەتە سەرمایەداریەکاندا ئەم هێوتە ریفەرمیستی و ئۆپەرتونیستیەی نێو سۆشیال دیموکراتی تەواو هەنگی ئەم ریفیژینزمەی لە نیشت و ئامانجی کاتی مانەوە لە پەرلەماندا و مانەوە لە قابیی دامەزراوە هەسمیکانی دەوڵەتدا کرایە ئامانجی پیرۆزی"دیموکراسی". ئیتر کاوتسکی وەک برنشتاین قسەکەری هەسمی ئەم "دیموکراسی بورژوازی"ە بوو. ئەمە تێکشکانی بزوتنەوەی کرێکاریی بوو لەبەردەم بتی دەوڵەت و سیستمی سەرمایەداریدا. شکست بوو بەهەی دیموکراسی هەڵخەڵەتێنەرانەی بورژوازیەوە.

بەگام لەگەڵ قوبوونەوەی ئازمەکانی سەرمایەدا شاهیدی سەرهەڵدانەوەی شۆڕشگێڕانەی بزوتنەوەی کرێکاران بوین. هەربۆیە لە نێو بزوتنەوەی کرێکاری جیهانیدا پۆیستی دەرک وستراتیژی تازەی هەنایە ئاراوە بە چەنیەتی تێپەڕین لە سەرمایەداریەوە بە سۆشیالیزم و دروستکردنی بەدیلێک بە ئینتەرناسیونالی دووەمی سۆشیال دیموکراتی.

ئەم دەخە نوێیەی خەباتی چینایەتی ئاوگۆڕەی لە سۆشیال دیموکراتیی جیهانیدا دروست کرد و ژێر پەی تیریکانی ریفیژنیزمی سەبارەت بە گەشەی سەرمایەداری و پیرۆزی دەوڵەتی بورژوازی ودیموکراسیە پەرلەمانیکەی بەش کرد .

وەک پێشتر ئاماژە هەستی پێکرد، کە سۆشیال دیموکراتی ناتوانێ لە قاڵبی تاکتیک و ستراتیژی جارانیدا بمێنێتەوە و بەتایبەت لەژێر کاریگەری دەخی شۆشگێڕانەی ڕووسیادا شەوازێکی نوێی شورایی و مانگرتنی جەماوەریی، کە جیاوازە لە خەباتی پەرلەمانی، دەردەکەوێ. ئەم جارەکی تر ئەو حوکمە بنەڕەتییەی لە سەرەتای ئەم کتێبە دا ئاماژەمان پێدا دەسەلمێنێتەوە، کە خەباتی چینایەتی بە کۆشش و بنبەستی سۆشیال دیموکراتیەوە قەتیس نابێتەوە و لەگەڵ دەورێکی نوێ لە ئەزمەی سەرمایەداری جیهانی و بنبەستی سیستمی سیاسی بورژوازی و پەرلەمانتاریزم و لیبرالیزمەکەی، جارێکی تر چینی کرێکار پێویست بوو وەڵامی شۆشگێڕانەی خۆی بە دەوڵەتی بورژوازی بداتەوە و سیستمی سیاسیی ئەڵتەرناتیڤی خۆی نیشان بداتەوە.

لەڕەدا دەگەینە قەناعەتکی جیاواز و نوێ لە خەباتی چینایەتیدا، کە دیسانەوە چینی کرێکار لەڕێگەی شۆڕشەوە، بە وەڵامی ئادیکاڵانەی خۆی بە ڕامبەر بە سیستمی سەرمایەداری ئاشنامان دەکا. من لە بەشکانی کتێبی "کۆمۆنیزمی نوێ" دا بە دوورودرێژی باسی کاریگەری ئەم مەدەڵە سیاسی و ئابوریەی سۆشیالیزمی دەوڵەتی بەڵشەفیکانیشم کردوە لەسەر شۆشی سۆشیالیستی ئۆکتۆبەردا و خوێنەران دەتوانن لەوەدا بیبینن و هەربۆیە لەڕەدا باسی دوالیزمی شۆش و ئیفڕم تەواو دەکەم .

بەشی سێهەمی ئەم گفتوگۆیە لەسەر پرسەی شۆشی سۆشیالیستی دەبێت.

[1] ماركس، ئینتەرناسیونالی کرێکاران، ١٨٦٤، بەزمانی ئینگلیزی

The International Workingmen's Association 1864General Rules, October 1864

[2] چۆن جیهان دەگۆڕێن، ماركس و ئەنگلس و سیاست، ل ٦٩، هوبسباوم، بە زمانی ئینگلیزی.

[3]چۆن جیهان دەگۆڕێن، ماركس و ئەنگلس و سیاست، ل ٦٨، هوبسباوم، بە زمانی ئینگلیزی.

[4] ئاخنە لەبەرنامەی گوتە، ماركس، ل٢٣٣،مختارات ماركس و انجلز،جلد٢،دارالتقدم

[5] هەمان سەرچاوە،ل٢٣٢

[6] ئاخنە لەبەرنامەی گوتە، ماركس بە ئینگلیزی

https://marxists.catbull.com/archive/marx/works/1875/gotha/ch03.htm

[7] نامەی ئینگلس بۆ بیکەر https://www.marxists.org/archive/marx/works/1880/letters/80_04_01.htm

[8] لینین، مارکسیزم و ریڤیژینیزم، ل ٤٢١،،المختارات ، جلد٣،دارالتقدم. بۆڕۆبی.

[9] ئینگلس پێشەکی بۆ بەرنامەی ئیرفورتی سۆشیال دیموکراتی ئەڵمانیا، بۆ زمانی ئینگلیزی https://marxists.catbull.com/archive/marx/works/1891/06/29.htm

[10] ڕۆزا لوکسبورگ، سۆشیال دیموکراتی و پڕۆلەتاریزم https://marxists.catbull.com/archive/luxemburg/1904/06/05.htm

[11] ئینگلس، پێشەکی بۆ بەرنامەی ئیرفورتی سۆشیال دیموکراتی ئەڵمانیادا لە ١٨٩١، بۆ زمانی ئینگلیزی

https://marxists.catbull.com/archive/marx/works/1891/06/29.htm

[12] مارکسیزم و ڕیڤیژینیزم، ل ٤٢٤، المختارات ، جلد٣، دارالتقدم.

[13] پانیکوک The Tactical Differences in the Labour Movement (Die taktischen Differenzen in der Arbeiterbewegung, Hamburg, Erdmann Dubber, 1909), Anton Pannekoek

[14]مارکس، کۆبوونەوەی کۆمیتەی ناوەندی کۆمۆنیستەکان، بۆ زمانی ئینگلیزی15 Minutes of Central Committee Meeting, September 1850, in Karl Marx, The Revolutions of 1848 .(Harmondsworth, 1978), p 341

[15] لینین، ناکۆکیەکانی نێو بزوتنەوەی کرێکارانی ئەورووپا، ل ٥١٧،المختارات ، جلد٣،دارالتقدم.

[16] هۆبسباوم، نفوزی مارکسیزم لە ١٨٨٠ تا ١٩١٤، چۆن جیهان دۆگمەین ل ٢١٦، بۆزمانی ئینگلیزی.

[17] هۆبسباوم، نفوزی مارکسیزم لە ١٨٨٠ تا ١٩١٤، چۆن جیهان

دەگەین ل ٢١٥، بەزمانی ئینگلیزی

بەگورەیی کەترکی مندالیم دەزیوە.. سەلام عومەر

منداڵیم کەترکی وەتو
لە گەڵکی کاربا
بەسەر لقی
درەختکی نیوە سوتاو هەڵنیشتووە
بەدیمەنی لەت لەت بوونی
دراوسێ و دەڤەرکی وەک پشدەر
جگە لە گەمە و گریان
فرمێسکی خوێنینی رشتووە
کەترکی وەتۆ منداڵیم
بەدیار شارکی خاپوور و
هەڵاوێکی تەکدراو
هەڵکورماوە
دەفڕێتە سەر
کەلی گەڵکی (ڕەسوا شت(
دەبینە هەشتا خورجینە و گەپاڵکی هەر لەوێن و
وەک خەی ماوە.
++++++
منداڵیم کەترکی تەریکە
داوای ئەو پرچانە دەکا
کە لەسەر ورگی (وەستا کاکە(
تاڵ تاڵ بەمردوویی کەوتوون
پرچک هەشتا لە قوژبنی کەلاوەی شارکی وەراندا
وەک پشیلەیکی برسی
کەس نازانێ
داخۆ نووستوون یاخود مردوون؟
++++
منداڵیم کەترکی تەریکە

ئەو کەلارەی دەوتەوە
کە تا ئێستاش
بەدارتەلەکانەوە گیر بووە
کەلارێک
وەک ئاوەی من عاسەم کردبێ
زێر تووێیەو
هەر لەمندالی و لاویتیم نا
لە پیری و دووریشم زیز بووە.
کەلارێکەو ئیدی
نەقەت دەتەوە نەو دەستم
نە ڕەگەشم پێدەدا
لەی کەمەوو
لەبن لەنگەرە ماندوەکەی
نامێکی لەبووردنی لە ببەستم.
+++++
منداڵیم کەترەکی وەک
دەچنەوە (جوتکانیان)
قومک ئاوی
لەو دوو کانیە دەست ناکەوێ
سەرک لە تانکیە قوپاوەکەی
قوتابخانەی ئاسەس دەدا
بەسەر پەڕە پەڕە بوونی کتێبی
)ئەلف و بێ) کوردیەکەی
ئیبراهیم باڵدارەدا دەکەوێ
کەترەکی وەک منداڵیم
لە گەڕەپانی بالە و بەڵایی قوتابخانەکەدا
پێ بەگەرووی دەگمەنە
هەتا مامەستا(عارف و غەریب و عەبدوڵا بیلال)
لە خەوی قوڵ هەڵدەستێنە.
+++++
کەلارێکی یەکجار شەق منداڵیم
هێندە داوم لەدوو داوە
نە غەڵەڵە و نە کەندرەکەی دایکم لەنەو دەستم دا ماوە
کەلارێکی پڕ لەچە منداڵیم
خەریکە لە تاقی ئاسمان بزر دەبێ و
نە بەدەستە بچووکەکانی منداڵیم دەتەوە
نە بەچاوە کزەکانی ئێستا دەیبینم

کەچی کەترکەی منداڵیم
تەنیاو تەنیا
کەلارکەی دوەتەوە
گمەیەکی گریان ئاسای لەو دەت و
پەموانییە
بەمزوانە ژیر بەتەوە.
+++++
ئەستا منیش
وەک کەترکەی منداڵیم
وەە و تینووم
نە بەئاوی زەی گچکەو
نە بەەوبارەکانی نەو شار
بەم ناشکە
لەسەر تەختی مەنەمەنتەکەی دەروازە
ئەشک دەەژم
وەک کەلارە هەەواسراوەکەی منداڵیم
رابردووی خەم
لەژەر درەختەکەی کانیە شەخ
نا
لە دامەنی چیای قەندیل
هەر بەزیندوویی دەنژم.